

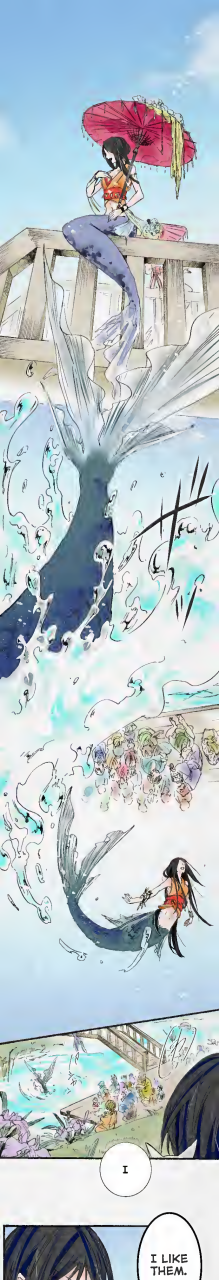


KOCHOU NO YUMEJI

SHIMA Chapter 22: Princess

SCANLATION BY AMPLIFIED.

ALIUSBASHE



I



HAHA THAT'S GREAT TO HEAR.

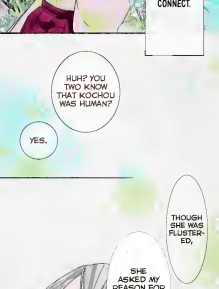
WELL, IT'S MORE ACCURATE TO CALL THEM "MERMAIDS" THAN "MERMAID PRINCESSES".

Can we take a closer look?

EVEN SO



IT'S A BIT SURPRISING.



I THOUGHT SHE WAS THE TYPE OF GIRL WHO YEARNS TO CONNECT WITH PEOPLE YET FEARS TO DEEPLY CONNECT.

HUH? YOU TWO KNOW THAT KOCHOU WAS HUMAN?

YES.



THOUGH SHE WAS FLUSTERED,

SHE ASKED MY REASON FOR NOT HATING HUMANS.

THIS GIRL IS CERTAINLY

AFRAID

LOST

DESPITE THAT, SHE STILL TRIES TO CONNECT.



There are lots of water-related Ayakashis working here.

THAT'S BECAUSE MOST AQUATIC AYAKASHIS RESIDE HERE.



I WONDER WHAT THEY NORMALLY DO.

THEY WORK AS TOWN GUIDES, I GUESS?

EVERY WATERWAY IN THE TOWN ARE CONNECTED, SO THEY KNOW THEM LIKE THE BACK OF THEIR HAND.



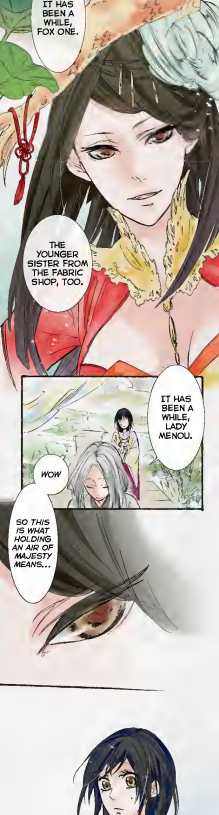
OH!

HIME-NEE!



YOU ARE ABOUT THE ONLY ONE WHO CALLS ME THAT.

IT HAS BEEN A WHILE, FOX ONE.



THE YOUNGER SISTER FROM THE FABRIC SHOP, TOO.

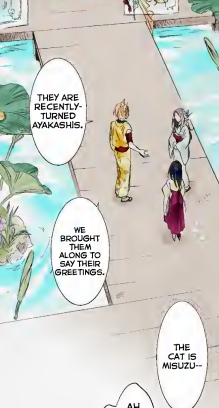
IT HAS BEEN A WHILE, LADY MENO.

WOW

SO THIS IS WHAT HOLDING AN AIR OF MAJESTY MEANS...



OH, MY.



YOU HAVE BROUGHT CHARMING ONES WITH YOU.

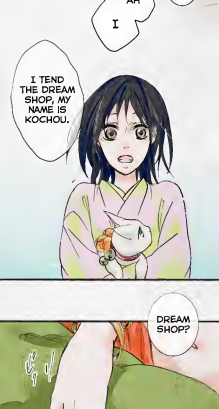
COME HERE.

THEY ARE RECENTLY-TURNED AYAKASHIS.

WE BROUGHT THEM ALONG TO SAY THEIR GREETINGS.

THE CAT IS MISUZU--

AH I



I TEND THE DREAM SHOP, MY NAME IS KOCHOU.

DREAM SHOP?

Hey

Are you going with that introduction?

You always say that.

YES

IT DOUBLES AS AN ADVERTISEMENT, TOO.

YOUNG ONE,

HAS SHIROGANE COME HOME?

YES, THE SHOP IS ALSO OPEN.

THE RUMORS OF HIS SIGHTINGS

ARE TRUE, IT SEEMS.

.....

?

YOU SAID

YOUR NAME IS KOCHOU.

YES....

I HAVE ONE REQUEST FROM YOU.

WON'T YOU LISTEN TO IT?

Kochou no Yume ji
22nd Night







to be continued